



## INFORMACIÓN NUEVA DE PARTE DE NUESTRO VALLE NUESTRO FUTURO PARA LA RED DE COMUNICACIONES LATINA

6 de Mayo, 2020

Aquí les compartimos noticias actualizadas para nuestra región sobre el Coronavirus. El equipo de la organización Nuestro Valle Nuestro Futuro (OVOF) está trabajado en difundir estos mensajes a la comunidad, pero ocupamos su ayuda. Por favor, comparta esta información con sus conocidos y redes sociales, o como a usted le parezca mejor.

- El periodico local, El Mundo de Wenatchee, reporto que los Comisionados de los condados de Chelan y Douglas están debatiendo si deben pedirle formalmente al Gobernador Inslee permiso de que los dos condados se muevan a la Fase Dos antes que el resto del estado. Al momento, el plan tiene cuatro fases para poco a poco reabrir los negocios y comenzar las actividades normalmente después del brote del COVID-19. Los Comisionados dicen que hay varios requisitos que serán muy difíciles de lograr. Esto incluye tener permiso de parte del Distrito de Salud, los hospitales, y el gobierno local. El estado comenzó la primera fase ayer. La fase dos permite que las tiendas de ropa, nuevas construcciones, ventas de casas, fabricación, restaurantes con menos del 50 por ciento de personas , y salones de belleza. El estado dice que solo los condados que no reporten casos positivos de COVID-19 en las tres semanas antepasadas podrán solicitar para entrar en la Fase Dos más antes.
- El periodico local, El Mundo de Wenatchee, reporto que el número de trabajadores agrícolas que fueron diagnosticados positivos del COVID-19 está más alto de lo que fue reportado originalmente. Estos trabajadores están en una instalación de vivienda en East Wenatchee y trabajan para la compañía Stemilt. El periodico reportó que 51 de los 77 trabajadores de campo han resultado con una prueba positiva del virus. En el mes de Abril, se reportó que 36 de los 71 trabajadores se encontraban positivos del Coronavirus. El Distrito de Salud dijo que otros campamentos de viviendas para trabajadores agrícolas en la región no han tenido casos positivos.
- El Martes se confirmaron 13 nuevos casos del COVID-19 en los condados de Chelan y Douglas. De las 233 personas que han estado positivas del Coronavirus desde el mes de Marzo, el 71.7 por ciento de los casos han sido del área metropolitana de Wenatchee. Aquí está el último desglose de los casos locales de COVID-19 (<https://cdhd.wa.gov/covid-19/>).
  - Total de Casos Confirmados por el laboratorio en el Distrito de Salud de los Condados Chelan y Douglas: 233
  - CASOS POSITIVOS POR CONDADO DE RESIDENCIA
    - Condado de Chelan: 140

- Condado de Douglas: 93
  - Area de Wenatchee: 167
- MUERTES POR CONDADO DE RESIDENCIA
  - Condado de Chelan: 5
  - Condado de Douglas: 2
- El Coordinador para la organización, Nuestro Valle Nuestro Futuro, Steve Maher fue elegido a participar en uno de los tres grupos asesores estatales que brindarán dirección al Gobernador Jay Inslee sobre los riesgos e impactos de COVID-19. Esto incluye las aperturas de negocios y planear para una segunda ola del virus, que se anticipa durante este otoño o invierno. Maher servirá en un grupo con el enfoque de apoyo social para comunidades e individuos. El Gobernador Inslee asistirá las reuniones semanales del grupo. Los otros dos grupos de asesores se centrarán en la recuperación económica y la atención médica. El Gobernador Inslee dijo en una conferencia de prensa, "Estos grupos incluyen voces diversas, son líderes comunitarios de negocios, gobiernos, y de organizaciones sin fines de lucro. Ellos representan habitantes de todo el estado de Washington, desde el este hacia el oeste de las montañas Cascadas. Este grupo de líderes está compuesta de diferentes generaciones que tienen un enfoque en los diferentes impactos de la pandemia en nuestro estado."
- Los representantes y líderes comunitarios locales están pidiendo a los residentes de la área Norte Central del estado de Washington que completen el Censo 2020. A partir de esta semana, la tasa de respuesta combinada para los hogares de NCW fue solo del 40 por ciento. El Censo recopila información importante que utilizan gobiernos federales, estatales, locales y tribales para financiar el transporte, las instalaciones públicas, los programas de becas, la atención médica, las escuelas y más. Los datos del censo también se utilizan para determinar la cantidad de distritos legislativos en esta parte del estado y la cantidad de representantes que cada estado envía al Congreso. El Senador republicano, Brad Hawkins, que vive en East Wenatchee, dice "Si no tenemos un conteo preciso, las consecuencias pueden ser graves, como menos recursos y un cambio dramático en la representación política, y tendremos que vivir con esos resultados para la próxima década." Para completar el Censo, visite el sitio en línea:  
<https://2020census.gov/en.html?fbclid=IwAR1OPR-dWyB9xD9k7aTZ7xj9j5AgMeB33x1cgKzdDKJ1VKbX7dMm6Zv7eNE>
- El periódico, iFIBER One News, está reportando que el restaurante en Wenatchee, Garlini's Napoletana, va a distribuir 1,000 comidas a cualquier persona que quiera participar. Esto tomará lugar el siguiente Lunes 11 de Mayo de 4 a 7 de la tarde. El dueño del restaurante, Craig Still, dijo que el evento es en colaboración con la organización sin fines de lucro, Serve Wenatchee. Estas comidas son para dar gracias a las personas que han apoyado al restaurante durante la pandemia del Coronavirus. Todas las cenas serán gratis, pero aceptarán donaciones para la organización, Serve Wenatchee Valley. El restaurante Garlini's Napoletana está ubicada en el 212 Fifth St., Wenatchee.

**Punto de clarificación:** Usted está recibiendo esta nota con actualizaciones y noticias sobre el brote de Coronavirus en la región como un servicio de comunicaciones para la comunidad

Hispanoparlante de parte de la organización Nuestro Valle Nuestro Futuro. Con la ayuda de varios colegas hemos creado una red con una lista de aliados, tenga la confianza que no compartiremos su información con alguien más. Nuestra intención es mantener informados a toda la comunidad sobre la pandemia. Si usted no quiere seguir recibiendo nuestros correos electrónicos, por favor déjenos

## DAILY UPDATES FROM OVOF'S LATINO COMMUNICATIONS NETWORK

May 6, 2020

Here are the latest coronavirus developments and news in the region, as compiled by Our Valley Our Future's Latino Communications Network. Please share this information to your own audiences, members and networks, as you see fit.

- Chelan and Douglas county commissioners are debating whether to formally ask Gov. Jay Inslee to allow the counties to move on from Phase 1 and enter Phase 2 of the state's four-phase plan to reopen the state after COVID-19, The Wenatchee World is reporting. County commissioners say there are several requirements that may be difficult to achieve, including getting approval from the health district, hospitals and local governments. The state began the first phase on Tuesday. The second phase allows for retailers, new construction, real estate, manufacturing, restaurants with 50 percent less capacity, and hair and nail salons. The state says only counties with no positive cases of COVID-19 in the last three weeks can apply to enter Phase 2 early.
- The number of Stemilt agricultural workers living in an East Wenatchee housing facility who tested positive for COVID-19 is higher than originally reported, according to The Wenatchee World. The newspaper reported that 51 of 77 farmworkers tested positive. In April, it was reported that 36 of 71 farmworkers had tested positive. Other farmworker housing camps in the region have not had any positive cases, the Chelan-Douglas Health District said.
- Thirteen new cases of COVID-19 were confirmed Tuesday in Chelan and Douglas counties. Of the 233 residents who have tested positive for COVID-19 since March, 71.7 percent are from the Greater Wenatchee Area. Below is the latest breakdown of local COVID-19 cases from the Chelan-Douglas Health District (<https://cdhd.wa.gov/covid-19/>), as of this morning.
  - Total Lab-Confirmed Cases for Chelan and Douglas counties: 233
  - POSITIVE CASES BY PLACE OF RESIDENCE
    - Chelan County: 140
    - Douglas County: 93
    - Greater Wenatchee Area: 167
  - DEATHS BY COUNTY OF RESIDENCE
    - Chelan County: 5
    - Douglas County: 2

- Our Valley Our Future coordinator Steve Maher has been appointed by Gov. Jay Inslee to one of three advisory groups that will provide direction to the state on COVID-19 risks and impacts, including re-openings and an anticipated second wave this fall or winter. Maher will serve on a group focusing on social support for communities and individuals. Inslee will attend weekly meetings of the group. The other two groups are focusing on health care and economic recovery. “These groups include a diverse group of voices, from community leaders in labor, business, government and nonprofit organizations,” Inslee said during a press conference Tuesday. “They represent a broad cross-section of Washingtonians from east and west of the Cascades, different generations and a focus on different impacts from the pandemic on our state.”
- Elected officials and community leaders are asking North Central Washington residents to complete their 2020 Census questionnaire if they have not yet done so. As of this week, the combined response rate for NCW households was just 40 percent. The Census collects important information that is used by federal, state, local, and tribal governments to fund transportation, public facilities, grant programs, healthcare, schools, and more. Census data also is used to determine the number of legislative districts in this part of the state and the number of representatives each state sends to Congress. “If we are undercounted, the consequences can be serious – such as fewer resources and a dramatic change in political representation – and we’ll have to live with those results for the next decade,” said state Sen. Brad Hawkins, R-East Wenatchee. To complete the Census, visit <https://2020census.gov/en.html?fbclid=IwAR1OPR-dWyB9xD9k7aTZ7xj9j5AgMeB33x1cgKzdDKJ1VKbX7dMm6Zv7eNE>
- Garlini’s Napoletana in Wenatchee will distribute 1,000 free meals to anyone who wishes to partake from 4 to 7 p.m. this coming Monday, May 11, iFIBER One News is reporting. Craig Still, the restaurant’s owner, said the event is in partnership with Serve Wenatchee Valley, a faith-based organization, and is meant to thank folks who have supported the restaurant during the coronavirus pandemic. All meals will be free, but donations will be accepted for Serve Wenatchee Valley. Garlini’s Napoletana is located at 212 Fifth St., Wenatchee.

**Disclaimer:** You are receiving this daily memo with updates and news on the coronavirus outbreak in the region as a service from Our Valley Our Future’s Latino Communications Project. With the help from our partners, we have created this network. We will not be sharing your information to anyone else. The intent is to keep all residents informed about the pandemic. If you no longer want to receive these e-mails, please e-mail OVOF coordinator Steve Maher at [info@ourvalleyourfuture.org](mailto:info@ourvalleyourfuture.org).